



# СУРОЖСКИЙ ВЕСТНИК

№ 10

Апрель 2018

£2

*Неделя 3-я по Пасхе,  
Святых Жен-мироносиц*



*Протарь,*

*Глас 2*

*Егда снизшел еси к смерти, Животе  
Безсмертный, тогда аз умертвил  
еси блистанием Божества; егда  
же и умерших от преисподних  
воскресил еси, вся Силы  
Небесныя взываху: Жизнодавче,  
Христе Боже наш, слава Тебе.*

*Кондак Троицы,*

*Глас 2*

*Радоватися мироносицам  
повелел еси, плачь праматере  
Евы утолил еси воскресением  
Твоим, Христе Боже, апостолом  
же Твоим проповедати повелел  
еси: Спас воскресе от гроба.*

***В этом выпуске:***

Пасхальное послание святейшего Патриарха Кирилла .....	3	Пасхальные традиции в Англии .....	17
Об отношении русской православной церкви к текущим политическим событиям .....	5	Празднование Пасхи в церкви св. Силуана Афонского в Саутгемптоне .....	20
В Великобритании несколько тысяч христиан встретили благодатный огонь .....	6	<b>ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ</b> 22 апреля - день Жен- Мироносиц, Православный женский день .....	22
НОВОСТИ ЕПАРХИИ.....	8	<b>БРИТАНСКИЕ И ИРЛАНДСКИЕ СВЯТЫЕ</b> Преподобный Энда, игумен Инишморский .....	26
НОВОСТИ СОБОРА.....	5	<b>НАСЛЕДИЕ МИТРОПОЛИТА АНТОНИЯ СУРОЖСКОГО</b> Встреча с неправославным обществом. Часть 4 .....	31
Светлый праздник Христова воскресенья .....	11	<b>Св. Патриарх Тихон о революции и ее последствиях .....</b>	33
Настоятель церкви свв. Айдана и Чада в Ноттингеме получил благодарственное письмо из полиции города .....	13	<b>ДЕТЯМ И О ДЕТЯХ</b> Воскресение Христово. Пасха .....	38
После поста - как не растерять то, что намаливали .....	14		
Пасха в приходах Сурожской епархии. Фоторепортаж .....	15		

***Дорогие читатели!***

*С радостью сообщаем вам, что отдел информации и издательства Сурожской епархии принимает подписку на издания епархии в онлайн магазине Sourozh Publications.*

*Оформить подписку можно на ежемесячный «Сурожский Вестник» на русском или английском языках, а также журнал «Сурож» и православный календарь Сурожской епархии на английском языке. Более подробную информацию, цены и условия можно получить по ссылке <https://sourozh.myshopify.com>*

***Над номером работали:***

*прот. Иосиф Скиннер, Анна Морева, Ирина Варивола, Людмила Никишина,  
Мария Румянцевна, Елена Кресвелл, Карина Вайкуле, Карен Эванс,  
Мария Афицинская-Львова, Юлия Плякушта*

**ПАСХАЛЬНОЕ ПОСЛАНИЕ  
СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА КИРИЛЛА  
АРХИПАСТЫРЯМ, ПАСТЫРЯМ, ДИАКОНАМ,  
МОНАШЕСТВУЮЩИМ И ВСЕМ ВЕРНЫМ ЧАДАМ  
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ**

*Святейший Патриарх Московский и вся Русь Кирилл обратился к архипастырям, пастырям, диаконам, монашествующим и всем верным чадам Русской Православной Церкви с традиционным Пасхальным посланием.*

*Возлюбленные о Господе архипастыри, всечестные пресвитеры и диаконы, боголюбивые иноки и инокини, дорогие братья и сестры!*

***ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!***

*От сердца, исполненного светлой радости о Восставшем от Гроба Спасителе, всех вас приветствую этими жизнеутверждающими словами и **поздравляю с праздником праздников - Пасхой Господней.***



*Ныне мы призываемся на великий пир веры, на великое торжество духа. Единородный Сын Божий, пришедший в мир, претерпевший страдания и смерть на кресте, велеием Небесного Отца победоносно восстал от гроба! Иисус воскрес - и «поглочена смерть победою» (1 Кор. 15:54)! Он воскрес - и радуется вся Вселенная! Господь упразднил ад и сокрушил власть дьявола. И все это совершил Человеколюбивый Бог, дабы усыновить нас Себе чрез Иисуса Христа, в Котором мы имеем искупление Кровию Его и прощение грехов (Еф. 1:4-5; 7).*

*Победа Христа над смертью - это не только духовная, но и физическая реальность. Господь Иисус действительно воскрес телом ради спасения всех людей. С Его воскресением смерть потеряла свой необратимый характер, и для уверовавших во Христа стала рождением в вечную жизнь, дверью, открывающей путь к небу, к Царству Божию.*

*Неслучайно и мученики за Христа мужественно встречали любые страдания. И если раньше даже великие праведники скорбели по умершим, как о погибших, то по воскресении Господа Иисуса смерть более не пугала их. Как замечательно пишет святитель Афанасий Великий, отныне **все верующие во Христа попирают ее как ничто, зная вполне хорошо, что, когда они умирают, они не погибают, но живут и становятся нетленными через***

**воскресение** (Слово о воплощении Бога Слова и о пришествии Его к нам во плоти). Яркий пример явили нам и новомученики Церкви Русской, бесстрашно принявшие исповеднические венцы в годы гонений на веру в XX веке.

Сегодня, когда мир все больше уподобляется неразумному богачу из евангельской притчи (см. Лк. 12:16-21), когда комфорт, успешность и долгая жизнь объявляются чуть ли не главными ценностями человеческого бытия, мы, ученики и последователи Спасителя, вслед за апостолом Павлом дерзновенно свидетельствуем: **для нас жизнь - Христос** (Флп. 1:21), а смерть — не конец бытия. Говорим и верим так, ибо знаем: Бог создал душу человека для вечности.

Как часто нам, погруженным в суету и тревоги повседневности, недостает духовной зоркости, чтобы распознать преображающую силу Божественного присутствия в нашей жизни! Но пасхальный период - совершенно особая пора. В эти дни даже сам воздух как бы пропитан ни с чем не сравнимой пасхальной радостью, а любовь и милосердие Божии обильно изливаются на каждого человека.

Входя в торжество сего дивного и светозарного праздника, мы призваны не только словом, но и делом убедительно свидетельствовать о том великом даре, который получили люди через Воскресшего Господа Иисуса. Поделимся же с окружающими радостной Евангельской вестью, подарим нашу любовь, заботу и внимание близким, сотворим добро тем, кто нуждается в нашей помощи и утешении. Только так, благодарными устами и благодарным сердцем прославляя восставшего от гроба Спасителя, мы становимся наследниками свершившегося пасхального чуда и с дерзновением именуемся сынами и дочерьми Бога Всевышнего, явившего безмерную любовь ко всем нам.

Сердечно поздравляя вас со светлым праздником Святой Пасхи, вновь и вновь обращаю к вам радостное приветствие:

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**

**+КИРИЛЛ, ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ**

**Москва, Пасха Христова, 2018 год**



## ОБ ОТНОШЕНИИ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ К ТЕКУЩИМ ПОЛИТИЧЕСКИМ СОБЫТИЯМ

В связи с нынешним кризисом в дипломатических отношениях между Великобританией и Российской Федерацией мы получили множество просьб прокомментировать ситуацию. Чтобы прояснить некоторые очевидные недоразумения, мы хотим заявить следующее:

1. Русская Православная Церковь не является государственной церковью и полностью независима от различных государств, в которых она осуществляет свое служение. Наши епископы не назначаются премьер-министром или другими политиками.

2. Так же, как вы не должны быть итальянцем, чтобы посещать Римокатолическую церковь, вы не обязаны быть русским, чтобы быть членом русских православных приходов: сегодня Русская Православная Церковь служит для граждан 70 стран в мире! Здесь, в Великобритании, наше духовенство и прихожане представляют множество наций и народов. Многие из них иммигрировали из стран, входивших в Советский Союз, поселились здесь, сочетались узами брака с местными жителями и получили подданство Соединенного королевства.

3. В условиях нынешнего политического кризиса мы будем продолжать горячо молиться за Ее Величество Королеву, гражданские власти и вооруженные силы, как мы это делали в течение последних 300 лет нашего присутствия здесь.

4. Также мы молимся о выздоровлении тех, кто был травмирован злонамеренным преступным нападением в Солсбери, и за мир во всем мире.

*Информационная служба Сурожской епархии Русской Православной Церкви в Великобритании и Ирландии.*

*16 марта 2018 года*



## В ВЕЛИКОБРИТАНИИ НЕСКОЛЬКО ТЫСЯЧ ХРИСТИАН ВСТРЕТИЛИ БЛАГОДАТНЫЙ ОГОНЬ



Схождение благодатного огня в Иерусалиме

Фото - <http://tass.ru/obschestvo/5103806>

В Великобритании несколько тысяч христиан встретили Благодатный огонь

Представители православных общин королевства считают, что принесение огня должно послужить налаживанию духовных связей между странами

ЛОНДОН, 8 апреля. /ТАСС/. Благодатный огонь, который сходит в Иерусалиме накануне праздника Воскресения Христова, доставлен в Великобританию к дню Пасхи, передает корреспондент ТАСС. Его встретили в Лондоне и принесли в свои храмы представители Русской, Сербской, Константинопольской, Грузинской и других православных церквей, а также копты и сирийцы.

*"Надеюсь, что принесение этой пасхальной радости на Британские острова станет хорошей традицией, несмотря на всю политическую напряженность. И это не просто задача, а наш христианский долг - делиться благодатью православной веры с нашими братьями и сестрами во Христе по всему миру"*, - рассказал ТАСС адвокат и православный меценат Тимофей Мусатов, который организовал доставку огня из Иерусалима.

На пасхальной службе в Успенском соборе Лондона, который является центром Сурожской епархии Русской православной церкви, огонь встретили более тысячи верующих, в том числе сюда за огнем приехали христиане Коптской церкви и представители Сирии - Сиро-

Яковисткой церкви и Антиохийской православной церкви.

Также Благодатный огонь был доставлен в кафедральный собор Успения Богородицы и Святых Царственных мучеников в лондонском районе Чизвик, который принадлежит Русской православной церкви за рубежом.

### ДУХОВНЫЕ СВЯЗИ

Представители православных общин Великобритании считают, что принесение Благодатного огня должно послужить налаживанию духовных связей между странами. Как сказал ТАСС глава Сурожской епархии Русской православной церкви, которая располагается в Великобритании, епископ Матфей (Андреев), эта акция "символизирует наше христианское единство и радость Святой Пасхи, которая превосходит человеческое разделение".

"Сурожская епархия объединяет верующих различных национальностей - русских, англичан, всех православных, независимо от их происхождения и гражданства", - рассказал епископ. "Люди сейчас чувствуют напряжённость, которая присутствует в политическом поле и активно обсуждается в СМИ, но православная вера и русская культура выше временных и пространственных границ текущего кризиса", - отметил он.

Вместе с тем священнослужитель уверен, что "среди людей, знакомых с духовным наследием Русской православной церкви, русской литературой и самобытной культурой, не должно быть недоверия к россиянам". "Мы будем продолжать делать все, от нас зависящее, для сохранения и поддержания взаимопонимания, доверия и укрепления отношений между нашими народами", - сказал он.

### ТРАДИЦИЯ ПРИНЕСЕНИЯ БЛАГОДАТНОГО ОГНЯ

Акция по принесению Благодатного огня в Великобританию проходит в сотрудничестве с Фондом Андрея Первозванного. Она проходит во второй раз.

Благодатный огонь ежегодно нисходит в Иерусалиме в Кувуклию - часовню над Гробом Господним, накануне православной Пасхи. Первое упоминание об этом чуде относится еще к IV веку.

*Подробнее на ТАСС:*

<http://tass.ru/obschestvol/5105077>



## Новости епархии

### АРХИПАСТЫРСКИЙ ВИЗИТ В ОКСФОРД

25 марта, в Неделю 5-ю Великого поста, Преосвященный епископ Сурожский Матфей посетил с архипастырским визитом Свято-Никольский приход г. Оксфорда.



За Божественной литургией владыке сослужили настоятель храма протоиерей Стефан Платт, насельник Свято-Успенского Васильевского монастыря Донецкой епархии иеромонах Тихон (Васильев), и.о. секретаря Сурожской епархии иерей Димитрий Недоступенко, иерей Стефан Фретвелл (РПЦЗ), клирик Лондонского кафедрального собора протоиерей Вадим Санцевич, клирик прихода Всех святых в земле Британской и Ирландской просиявших г. Бирмингема диакон Сергей Соколовский, клирик оксфордского храма диакон Алексей Костяновский.

По завершении службы Преосвященный владыка обратился к духовенству и многочисленным прихожанам с проповедью, в которой отметил нравственный подвиг вспоминаемой в сегодняшний день Святой Церковью прп. Марии Египетской.

Настоятель храма отец Стефан в своем слове тепло поприветствовал архипастыря с первым служением в оксфордском приходе в качестве правящего архиерея и преподнес в дар образ Пресвятой Богородицы.

Накануне, 24 марта, исполнилось 55 лет со дня кончины архимандрита Николая (Гиббса), учителя английского языка страстотерпца Цесаревича отрока Алексея.

После трапезы, устроенной силами прихожан, владыка Матфей посетил оксфордское кладбище Хэдингтон, где отслужил заупокойную литию на могиле приснопамятного отца Николая.





## ЗАСЕДАНИЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ИЗДАНИЮ ЕПАРХИАЛЬНОГО ЖУРНАЛА “SOUROZH”

27 марта Преосвященный епископ Сурожский Матфей возглавил заседание рабочей группы по подготовке очередного издания епархиального журнала “Sourozh”.

Во встрече приняли участие настоятель храма свт. Иннокентия, митрополита Московского в Бескудниково (Москва) протоиерей Михаил Дудко, клирик лондонского кафедрального собора прот. Иосиф Скиннер, и.о. секретаря Сурожской епархии иерей Димитрий Недоступенко, Александр Красовицкий и Юлия Пляукшта.

На заседании группы были озвучены проблемы, с которыми сталкивается редакция при выпуске журнала и рассмотрены перспективы дальнейшей издательской деятельности.



## АРХИПАСТЫРСКИЙ ВИЗИТ НА АРХИЕРЕЙСКОЕ ПОДВОРЬЕ В БОДИАМ



31 марта, в Лазареву субботу, Преосвященный епископ Сурожский Матфей посетил с архипастырским визитом Архиерейское подворье святой преподобномученицы Елисаветы в Роксфарм, Бодиах.

За Божественной литургией Преосвященному владыке сослужили клирик Краснодарской митрополии игумен Антоний (Кадышев), и.о. секретаря Сурожской епархии иерей Димитрий Недоступенко, клирик Лондонского кафедрального собора протодиакон Вадим Санцевич.

После богослужения владыка Матфей обратился к прихожанам и паломникам подворья с проповедью и духовным наставлением о значении воскресения Спасителем

четверодневного Лазаря как символа надежды вечной жизни каждого христианина.

Владыка тепло поздравил монахиню Марфу (Персиянинову) с восьмой годовщиной ее монашеского пострига в мантию и отметил ее большой вклад в развитие и поддержание духовной жизни на протяжении десяти лет церковного послушания на подворье.

### **ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ЦЕРКВИ ВЫСТУПИЛ ПЕРЕД СООТЕЧЕСТВЕННИКАМИ ВЕЛИКОБРИТАНИИ**

25 марта прошло отчетное собрание Палаты русскоговорящих сообществ, на котором среди прочих было заслушано выступление прот. Антония Ильина, ответственный за работу с соотечественниками, протоиерей Антоний Ильин выступил с речью, в которой



*о. Антоний Ильин  
(Фото - Юлии Пляукшта)*



*о. Антоний Ильин и  
Н.Д. Лобанов-Ростовский  
(Фото - Марии Львовой)*

пояснил важность объединения соотечественников для служения и своей общине, и государству, в котором мы сейчас проживаем. Также о. Антоний указал на необходимость переосмысления, «ребрендинге» избитого выражения «борьба за мир».

Консолидация диаспоры – то, о чем постоянно мы говорим, должна не замкнуть русскоговорящее сообщество само в себе, не маргинализировать его от британского окружения, а помочь интегрировать соотечественников в британское общество, опираясь при этом на богатый исходный русский культурный материал, делясь нашим наследием и обогащая мир вокруг. В этом отношении Сурожская епархия и Русская Православная церковь являются ярким примером сохранения самобытности и интеграции в жизнь местного сообщества на протяжении десятилетий.

## Новости собора

### **В СВЕТЛЫЙ ПРАЗДНИК ХРИСТОВА ВОСКРЕСЕНИЯ ПРЕОСВЯЩЕННЫЙ ЕПИСКОП СУРОЖСКИЙ МАТФЕЙ ВОЗГЛАВИЛ ПАСХАЛЬНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ В ЛОНДОНСКОМ КАФЕДРАЛЬНОМ СОБОРЕ**

В праздник Светлого Христова Воскресения Преосвященный епископ Сурожский Матфей возглавил Пасхальную заутреню и Божественную литургию святителя Иоанна Златоуста в Успенском кафедральном соборе г. Лондона. Его Преосвященству сослужили клирики собора: протоиерей Максим Никольский, протоиерей Антоний Ильин, протоиерей Виталий Полицук (клирик Киевской епархии), и.о.

секретаря Сурожской епархии иерей Дмитрий Недоступенко, иерей Сергей Федоренко, иерей Александр Меньшиков, протодиакон Вадим Санцевич, диакон Владимир Кастравет. Перед началом Пасхальной полунощницы в Кафедральный собор трудами православного мецената Тимофея Мусатова был доставлен из Иерусалима Благодатный огонь. В Пасхальную ночь в собор Сурожской епархии за Благодатным огнем прибыли представители Православных Церквей: Антиохийской, Грузинской, Сербской, Болгарской, представители Сиро-Яковитской, Коптской и Католической Церкви. За богослужением молились более тысячи прихожан Кафедрального собора. За Пасхальной заутреней



епископ Матфей произнес Слово огласительное святителя Иоанна Златоуста на Святую Пасху. Пасхальное послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла после запричастного стиха огласил и.о. секретаря Сурожской епархии иерей Дмитрий Недоступенко. По заамвонной молитве Преосвященный владыка совершил освящение артоса.

## ВОЛОНТЕРЫ РАЗДАЛИ СОТНИ МИССИОНЕРСКИХ ЛИСТОВОК ОКОЛО СОБОРА



Издательский отдел Сурожской епархии напечатал 2000 экземпляров миссионерских листков, в которых рассказывается об исторических подтверждениях смерти и воскресения Иисуса Христа и объясняется значение праздника Пасхи. Красочные

миссионерский листок / апрель 2018 года

Слово достояние народа — оно и Христа провозгласило «народом» и в это время могла оформиться иконография русского Иисуса и Его Воскресения. Однако сейчас эти иконографические традиции уже практически отсутствуют.

**Древнейший миссионерский листок** — примерно 1912, вышедший из типографии Райковской. Сложность написания этого документа объясняется тем, что перед началом работы в типографии время от времени — около 1915 года — происходили перемены в составе редакционной группы.

**Иллюстрированные листки** — это листки с изображениями, которые использовались в миссионерской работе. Например, в 1912 году в миссионерской работе использовались листки с изображением Иисуса Христа и Его Воскресения. Эти листки были распространены в миссионерской работе.

**Самостоятельные работы** — это работы, которые выполнялись самостоятельно. Например, в 1912 году в миссионерской работе использовались листки с изображением Иисуса Христа и Его Воскресения. Эти листки были распространены в миссионерской работе.

**Археология и Новый Завет** — это разделы, посвященные археологии и Новому Завету. Например, в 1912 году в миссионерской работе использовались листки с изображением Иисуса Христа и Его Воскресения. Эти листки были распространены в миссионерской работе.



Раздавание Евангелия Пасхального в храме Преосвященного митрополита Платона, на котором состоялся и молебен.

15 ТИФЛИСКИМ ПРАВЕДНИКАМ (РАБЫМЪМЪ ПРАВЕДНЫМЪ) Ты есть... Тифлиским Пасхальным Платоном (Платоном) в 1912 году в миссионерской работе использовались листки с изображением Иисуса Христа и Его Воскресения. Эти листки были распространены в миссионерской работе.

принимали осужденных к 1 году, а на прибытие годили Однако в 1960 году в храме Иерусалимском было избрано имя Иосифа Никанора — иудей, и в этот же день начался процесс. В этот же день начался процесс. В этот же день начался процесс.

**Действия апостолов — доказательство истинности христианства** — это раздел, посвященный действиям апостолов. Например, в 1912 году в миссионерской работе использовались листки с изображением Иисуса Христа и Его Воскресения. Эти листки были распространены в миссионерской работе.

буклеты формата А5 брали с большим удовольствием: в них было и обращение святейшего Патриарха Московского и Всея Руси Кирилла, приводились факты о подлинности Евангелий и упоминаемых в них событий, рассказывалось о библейских находках археологии, и даже изобран психологических аспектов поведения апостолов. Примечательно, что многие брали десятков-другой листочков для своих друзей и близких, среди которых были и инославные. По отзывам они тоже с удовольствием ознакомились с фактами, изложенными в листках. Миссионерские листки были подготовлены Комиссией по миссионерству и катехизаторству при Епархиальном совете г. Москвы при поддержке проекта «Православный вестник» Синодального отдела по взаимоотношениям Церкви с обществом и СМИ. Листки были доступны для скачивания для последующей печати на официальных сайтах патриархии.

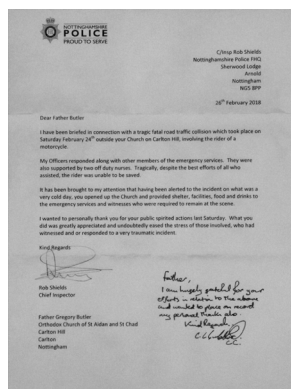
## НАСТОЯТЕЛЬ ЦЕРКВИ СВВ. АЙДАНА И ЧАДА В НОТТИНГЕМЕ ПОЛУЧИЛ БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ПИСЬМО ИЗ ПОЛИЦИИ ГОРОДА

24 февраля. Напротив русской православной церкви произошла серьезная авария, повлекшая за собой смерть человека. Мы пустили людей внутрь храма, чтобы помочь сотрудникам служб экстренной помощи, обеспечить их горячими напитками и печеньем, дать им возможность отдохнуть и воспользоваться удобствами. Большинство из них никогда не знало, что тут есть Православная церковь и, конечно, у них была хорошая возможность осмотреть убранство храма. Мы шлем свою благодарность тем мужчинам и женщинам, которые оказывают такую важную помощь пострадавшим людям. В свою очередь я был удивлен словами благодарности от фельдшеров скорой помощи, которые сказали, что такого рода забота о них является редкостью.

*О. Григори Батлер*

Несколько дней спустя о. Григори получил благодарственное письмо из полиции города, в котором говорилось, что, к сожалению, не смотря на все усилия врачей, сбитого мотоциклиста спасти не удалось. При этом офицер полиции подчеркивал,

что он узнал гостеприимстве отца Григори и русской церкви: в тот холодный день двери храма были открыты для сотрудников служб скорой помощи и полиции, а также очевидцев трагедии, которые должны были оставаться на месте происшествия вместе с полицией и парамедиками. Люди были обеспечены едой и питьем, а также могли отдохнуть в тепле. «Я хочу лично поблагодарить Вас за общественно важную помощь, которую Вы оказали в прошлую субботу. То, что Вы сделали, было воспринято с большой благодарностью и без сомнений существенно облегчило стресс у людей, которые волею случая были вовлечены в произошедшую трагедию в качестве свидетелей или оказывавших помощь. Роб Шилдз, главный инспектор». Ниже инспектором также были написаны слова благодарности от руки.



*Письмо Главного инспектора  
Р. Шилдза о. Григори Батлеру*

## ПОСЛЕ ПОСТА – КАК НЕ РАСТЕРЯТЬ ТО, ЧТО НАМАЛИВАЛИ

Христос воскрес, дорогие христиане! Наступили радостные дни – Светлая Пасха Господня. И возникает вопрос: как нам проводить это время? В период поста люди более-менее застегиваются на все пуговицы и стараются как-то себя контролировать, а вот потом, когда приходит радость, они не знают, куда себя деть. Как дальше? Что теперь? И мы немножко поговорим о том, что дальше.

Вы знаете, что у нас есть правило подготовки к Причастию: вот это читай, постись, на вечерню приди, исповедуйся. Но у нас нет правила, как вести себя после Причастия. А это очень важно. Причастился – дальше что? Дальше – храни Христа в себе. Не болтай лишнего, потому что дверями твоих уст вошел Христос в дом души твоей; глаза береги, чрево стяни, милостыню отдай, помолчи, подумай, Писание открой. Есть целый ряд правил для того, чтобы человек в себе достойно хранил Христа, – точно так же и с праздниками.

В пост мы, в общем-то, немножко были святыми: телевизор смотрели меньше или вовсе не смотрели, Псалтирь открывали, мяса на столе не было – всё было хорошо. А дальше что? Сейчас начнется мясоед, сейчас будем выпивать, закусывать,



*Протоиерей Андрей Ткачев  
(Источник - <https://tsargrad.tv/heroes/52>)*

праздновать, ходить по гостям. Мы можем растрепать, растерять за считанные какие-нибудь дни то, что мы намаливали в течение 40 дней и даже более – в 49 дней: семь недель плюс Страстная седмица. Православные христиане вообще имеют исторический такой вывих: они долго накапливают и быстро тратят, они могут намаливать годами, потом – пух! – в один день, и всё. «Мое добро: хочу – в море кину, хочу – в кабаке спущу...» Нам нужно сберечь пасхальную благодать.

Церковные правила определяют для человека, встретившего Пасху Христову, как необходимое ежедневное пребывание в храме на Литургии. Сейчас будут выходные дни, и их будет как раз много – пожалуйста: вы можете ехать на гробы к своим покойным сродникам, можете разъезжаться по гостям, можете ехать на природу на шашлыки, а можете ехать на экскурсии какие-нибудь... Но, пожалуйста, не упустите того, что



Источник - социальная сеть Facebook

Пасхальная неделя обязательно должна быть посвящена посещению храмов Божиих. Везде будут служить службы, царские врата открыты – это само собой символизирует, что Небо становится ближе. Всё, открыты царские врата – пожалуйста, заходи в рай, душа. И Литургия быстрая, буквально стремительная: 40 минут – 1 час, и всё. Пасхальные запевы, Херувимская, Символ веры, Евхаристический канон, Причастие – долго стоять не придется. Но нужно быть в храме постоянно, нужно приучить себя в Пасхальную неделю быть в церкви по утрам на Литургии, если хочешь – с вечера на вечерне. Но обязательно! Это очень нужно.

**Протоиерей Андрей Ткачев**

Источник <https://www.facebook.com/divnoedivevol>

## ***ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!***

Приходы Сурожской епархии разбросаны по Великобритании и Ирландии. Многие прихожане дружат друг с другом, хотя не имеют возможности часто общаться. Зато в этом им помогают социальные сети. В первые же часы после праздничных литургий лента Facebook запестрила яркими снимками репортажей из разных приходов епархии. Мы отобрали лучшие фотографии из разных приходов, чтобы и вы могли разделить радость пасхальных богослужений с нашими братьями и сестрами!



о. Стефан Платт,  
Церковь св. Николая Чудотворца в  
Оксфорде  
(Фото - социальная сеть Facebook)



о. Михаил Гоголев, церковь Троицы Живоначальной в Бристоле  
(Все фотографии на данной странице  
взяты из социальной сети Facebook)



Приход св. Кентигерна в Глазго.  
о. Георгий Завершинский



Освящение пасхальной снеди о.  
Николаем Насоновым в храме свв.  
Петра и Павла в Дублине



Завтрак после праздничной литургии  
в церкви св. Николая Чудотворца в  
Оксфорде



## ПАСХАЛЬНЫЕ ТРАДИЦИИ В АНГЛИИ

### Праздничные и памятные дни

Периоды Масленицы и Пасхи, празднуемые до и после Великого поста соответственно, - время разнообразных живых и энергичных игр, которые компенсируют строгость воздержаний Великого поста. В этот сезон особенно популярны игры с мячом, из которых уличный футбол «без правил» наиболее известен. И не удивительно, что блины - (прекрасный способ израсходовать остатки масла и жиров перед постом), а также пасхальные яйца, с древности являющиеся символом воскресения, тоже присутствуют в этих играх.

### Игры с блинами.



Забег с блинами на гербе Олни  
(Источник - <https://www.miltonkeynes.co.uk/news/>)

«Подбрасывание блинчиков» - народный обычай. В последний день Масленицы пекут блинчики и переворачивают их, подбрасывая на сковородке. В «подбрасывании» участвует вся семья. «Бег с блинчиками» - популярные состязания домохозяек. По старинному обычаю бегущие подбрасывают блинчики на сковородке. На всю страну известен «Олнийский бег с блинчиками» - проводится в Олни, графство Бакингемшир. Подбрасывание блинчиков, особенно во время бега - это большое веселье, и, несомненно, неплохое спортивное «состязание». На масленицу женщины из Олни и близлежащего Уормингтона, надев на этот случай на себя фартуки и платки, вооружившись блинами и сковородками, собираются на деревенской площади. Отсюда они пробегают 400 метров до приходской церкви, по пути три раза подбрасывая блинчики, которые несут на сковородах. Победительница получает в подарок молитвослов, после чего все сковородки ставятся вокруг церкви и начинается служба благословения.

### Прыжки.

В Скарборо графства Йоркшир, во время звона колоколов во вторник Маслинной недели, жители собираются, чтобы... прыгать! В этот день через каждую дорогу натягивают длинные плотные

верёвки, и сразу около 10 человек могут прыгать через одну и ту же верёвку. Истоки этого обычая неясны, но прыгание через верёвку было даже магической игрой, когда люди собирались для засеивания и проращивания семян, в эту игру играли обычно на могильных холмах (курганах) в средние века.

### **Уличный футбол.**

Так как он не имеет чётких правил и допускает практически любое число игроков, уличный футбол относится к таким играм, к которым может присоединиться любой смельчак. Игра обычно проводится между двумя командами, причём участники команд должны быть родом из разных районов города или соседних приходов. Уличный футбол на светлой седмице, проводящийся в Уоркингтоне (Камбрия), проходит между командой «нижних», живущих в районе гавани, и «верхних», живущих рядом с замком в миле от места проведения соревнований. Ворота, если таковые вообще ставятся, находятся порой в милях друг от друга. Поэтому порой достаточно лишь вернуть мяч на свою площадку команды для ведения счёта. Обычай с пасхальными яйцами. Пасхальные яйца много лет варили вкрутую и красили красками растительного происхождения, красиво украшали. Обычай скатывания пасхальных яиц вниз

с холма во второй день Пасхи до сих пор соблюдается в парке Эвнем города Престон (Ланкашир), в настоящее время еще используют шоколадные яйца и даже апельсины. Немного напоминает детскую игру «каштань» северная игра «jauring» (по-Шотландски – «разбрызгивание»), в которой соревнующиеся бьют острым концом одного яйца о тупой конец другого, пока одно из них не разобьётся.

### **Швыряние «заячьих пирогов» и пинание бутылок.**

Этот обычай, состоящий из двух частей, можно наблюдать на второй день Пасхи в Халлатоне, графство Лестершир. «Заячьим пирогом» назывался пирог, который пек священник местного прихода в средние века. Пирог разрезался на куски, и половина раздавалась участникам церковной процессии, а оставшиеся куски разбрасывали в поле «Берег пирога с крольчатинной»



Заячьи пироги  
(Источник - <http://www.historicfood.com/Pie%20recipe2.htm>)

близ деревни, чтобы за них «поборолись» местные жители. Теперь куски пирога раздаются у церковных ворот настоятелем. «Пинание» бутылок между деревнями Халлатон и Медборн, проходит в том же поле, хотя вместо бутылок используются небольшие деревянные бочонки, два из которых наполнены пивом, а ещё один - болванка, да и собственно пинания не происходит. Задача игры – передвинуть каждый бочонок с поля через ручей обратно в деревню.

### Катание сыра.

Катание головок сыра определённо гораздо опаснее, чем катание яиц, особенно, когда это твёрдые сыры Глостерширского производства в 7 фунтов или 3.5 килограмм, скатывающиеся с холма «Купер-

Хилл» («Холм бондаря»). Ведущий этого жутковатого зрелища, которое раньше проводилось в Духов понедельник, обычно одет в белый пиджак с украшенной лентами шляпой на голове. В каждом из четырёх забегов головку сыра скатывают с вершины холма вниз, а участники игры бегут вслед за ней; первый игрок, оказавшийся внизу, становится победителем. Этот обычай, возможно, - остаток 500-летней традиции - церемонии «прав выпаса» в деревне Брокуорт.

*Источник: Maggie O'Hanlon, Customs and Traditions in Britain, Pitkin Unichrome Ltd 2000, с. 22-25.*

*Подготовил Дмитрий Лана*



Катание сыра  
(Из открытых источников в Интернете)

## ПРАЗДНОВАНИЕ ПАСХИ В ЦЕРКВИ СВ. СИЛУАНА АФОНСКОГО В САУТГЕМПТОНЕ

Еще за несколько недель до Пасхи началась волнительная подготовка - в воздухе витало трепетное ожидание Великого праздника. Ведь в этом году служить пасхальную Литургию и Всенощную в церкви Св. Силуана Афонского собирались впервые за 8 лет! Церковный зал был щедро украшен иконами и цветами. Снаружи - установлен навес, где прихожане могли получить благословение отца Иосифа и осветить куличи и яйца. Читались «Деяния святых апостолов», а на исповедь

выстраивались длинные очереди.

В пасхальную ночь лики святых озарились золотым мерцанием свечей, и празднование началось. В полумраке храма звучали торжественные песнопения. А после Крестного хода, впервые за долгие годы, с великой радостью было провозглашено «Христос воскрес» на русском, греческом, румынском и грузинском языках! Огласительное слово Иоанна Златоуста наполнило благодатью и светом все вокруг. Никогда еще

Человек не был так близок к Богу, как в эту Святую ночь: праведники нашли свою награду, не стало греха, и грешники вошли в Рай, пророки узрели тех, кого они предвещали. Нив одной душе не осталось места для скорби и отчаяния: Жизнь победила Смерть и мертвые восстали из тлена, дьявол был уничтожен и врата Ада сломлены.

Процессия вернулась в храм и началась Божественная литургия: 50 православных неустанно молились



о. Иосиф Скиннер в приходе св. Силуана Афонского  
(Фото - Анастасии Яны Быковой)



Здесь и ниже - приход св. Силуана Афонского в Саутгемптоне  
(Фото - Анастасии Яны Быковой)

всю ночь. А под утро для всех были накрыты столы со скромными угощениями. В воскресенье, в 13.00, отслужили вечерню, а затем приступили к праздничной трапезе.

Мы свято верим, что Пасха – важнейшее событие в жизни

христиан. Она дает нам осмысление настоящей победы Христа над смертью и дарит возможность возрождения.

*Стефан Томас*



## Церковный календарь

### 22 АПРЕЛЯ – ДЕНЬ ЖЕН-МИРОНОСИЦ

### ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖЕНСКИЙ ДЕНЬ

*В третью неделю (в церковном календаре недель называется воскресный день) после Пасхи наша Церковь прославляет подвиг святых жен-мироносиц: **Марии Магдалины, Марии Клеоповой, Саломии, Иоанны, Марфы и Марии, Сусанны и иных.***



Источник - <http://www.pravmir.ru/pravoslavnyj-zhenskij-den/>

Это те самые женщины, которые были свидетельницами крестной смерти Спасителя, которые

видели, как померкло солнце, земля тряслась, рассыпались камни и многие праведники воскресли из мёртвых, когда распят был и умер на кресте Иисус Христос. Это те самые женщины, в домах которых бывал Божественный Учитель за их любовь к Нему, которые следовали за Ним на Голгофу и не отходили от креста, несмотря на злобу книжников и старейшин иудейских, на зверство воинов. Это те самые женщины, которые, любя Христа чистою, святою любовью, решились затемно идти ко Гробу Господню, благодатью Божией преодолев ужас, заставивший апостолов разбежаться в страхе, спрятаться за затворёнными дверями, забыть о своём ученическом долге.

Слабые, пугливые женщины чудом веры на наших глазах вырастают в жён-благовестниц, давая нам образ мужественного и самоотверженного служения Богу. Именно этим женщинам первым явился Господь, а потом уже Петру и другим ученикам. Раньше всех, раньше любого из мужчин в мире, узнали они о Воскресении. А узнав, сделались первыми и сильными проповедницами, стали служить Ему уже в новом, высшем – апостольском призвании, понесли весть о Воскресении Христовом. Ну разве не достойны



*Жены-мироносицы - неудобные свидетельницы*

(Источник - <http://www.pravmir.ru/zheny-mironosicy-neudobnye-svidetelnicy/>)

ТАКИЕ женщины нашей памяти, восхищения и подражания?

Почему все евангелисты уделяют столько внимания приходу мироносиц к святому Гробу, а двое из них добавляют рассказ о том, как первой увидеть Воскресшего была избрана Мария Магдалина? Ведь Христос не выбирал этих женщин и не звал их следовать за Собой, подобно апостолам и 70 ученикам? Они сами пошли за Ним как за своим Спасителем и Сыном Божиим, несмотря на Его видимую бедность, простоту и явную враждебность к Нему первосвященников.

Представьте, что должны были испытать эти женщины, стоя у Креста Спасителя и видя весь позор, ужас и, наконец, смерть любимого Учителя?! Когда Сын Божий испустил дух, они поспешили домой, чтобы приготовить ароматы

и миро, а Мария Магдалина и Мария Иосиева смотрели, где полагали тело Иисуса во гроб. Они ушли только после наступления полной темноты, чтобы пред рассветом опять прийти ко гробу.

«И вот, ещё ученики – апостолы! – оставались в растерянности, сам Пётр оплакивал горько своё отречение, но женщины уже спешили ко гробу Учителя. А верность – не высшая ли христианская добродетель? Когда слово «христиане» ещё не употреблялось, они так и назывались – «верные». Литургия верных. Один из прославленных отцов-аскетов говорил своим монахам, что и в последние времена будут святые, и слава их превзойдёт славу всех бывших ранее, потому что чудес и знамений тогда не будет, а они останутся верны. Сколько

подвигов верности совершили добрые женщины-христианки за века истории Церкви!» – пишет историк Владимир Махнач.

С женщиной в мир пришёл грех. Она первая соблазнилась и соблазнила мужа своего отпасть от воли Божией. Но от Девы был рождён Спаситель. У Него была Мать. На замечание царя-иконоборца Феофила: «От женщин в мир пришло много зла» монахиня Кассия, будущая создательница канона Великой субботы «Волною морскою», весомо ответила: «Через женщину произошло и высшее благо».

Путь мироносиц не был ни



Мироносицы

(Источник - <http://www.pravmir.ru/zheny-mironosicy-neudobnye-svidetelnicy/>)

загадочен, ни сложен, но вполне прост и понятен каждому из нас. Эти столь разные по жизни женщины прислуживали и помогали во всём любимому Учителю, заботились о Его нуждах, облегчали Его крестный путь, сострадали всем Его испытаниям и мукам. Мы вспоминаем, как Мария, сидящая у ног Спасителя, внимала всем существом своим учению Его о жизни вечной. И другую Марию – Магдалину, помазывающую драгоценным миром ноги Учителя и утирающую их своими длинными, чудными волосами, и то, как плакала она на пути к Голгофе, а потом бежала на рассвете дня воскресения ко гробу замученного Иисуса. И всех их, испуганных исчезновением Христа из гроба, рыдающих в невыразимом отчаянии и поражённых явлением им Распятого на пути, когда они торопились возвестить апостолам о случившемся.

Священномученик Серафим (Чичагов) обращал внимание советских женщин: «Они все тем более дороги нам и близки нашему сердцу, что были такими же простыми людьми, как и мы, со всеми человеческими слабостями и недостатками, но по беспредельной любви ко Христу совершенно возродились, изменились нравственно, достигли праведности и оправдали на себе каждое слово учения Сына Божия.



Этим своим перерождением святые жёны-мироносицы неопровержимо доказали всем последователям Христа, что такое же спасительное возрождение не только возможно им, но и обязательно при условии их искренности, и что оно совершается благодатною силою евангельского обличения, вразумления, укрепления, одушевления или побуждения к духовным подвигам, а подвижники приобретают Царствие Божие, которое есть правда, мир и радость о Духе Святом».

Они достигли искренности по любви своей ко Христу и совершённым покаянием избавились и исцелились от страстей. И вечно будут они служить всему христианскому миру примером сильной и живой любви, христианской женской заботы о человеке, образцом покаяния!

Долгие века был у нас православный народный женский праздник, добрый, светлый, связанный с самым главным событием в истории человека, Воскресением Христовым, — неделя святых жён-мироносиц. Подлинный

Международный женский день. Очень важно возродить его, потому что календарь — драгоценнейшее достояние нашей культуры. «Через календарь культ воздействует на культуру, определяет нашу жизнь, жизнь нашей страны, — пишет Владимир Махнач. — От порядка богослужения, от богослужебных текстов — к народным обычаям, к воспитанию детей, к нравственному здоровью общества. И нам, несомненно, следует сохранять всё, что осталось от нашего календаря, и постепенно восстанавливать то, что утрачено, украдено, извращено... Государство у нас, конечно, светское, но страна — православная. А государство существует для служения обществу, нации».

А пока давайте поздравлять всех добрых православных женщин с днём святых жён-мироносиц. И праздновать. И радоваться. В этом году неделя 3-я по Пасхе (то есть третьёе воскресенье) приходится на 7 мая.

*Марина Горинова*

*Источник: <http://wwwpravmir.ru/pravoslavnyj-zhenskij-den/>*

### *Для размышления*

#### **Как морковка научила будущего митрополита молиться**

Как-то я молился у себя в комнате в самом возвышенном духовном настроении, и бабушка отворила дверь и сказала: «Морковку чистить!» Я вскопал на ноги, сказал: «Бабушка, ты разве не видишь, что я молился?» Она ответила: «Я думала, что молиться — это значит быть в общении с Богом и учиться любить. Вот морковка и нож».

*Митрополит Антоний Сурожский*

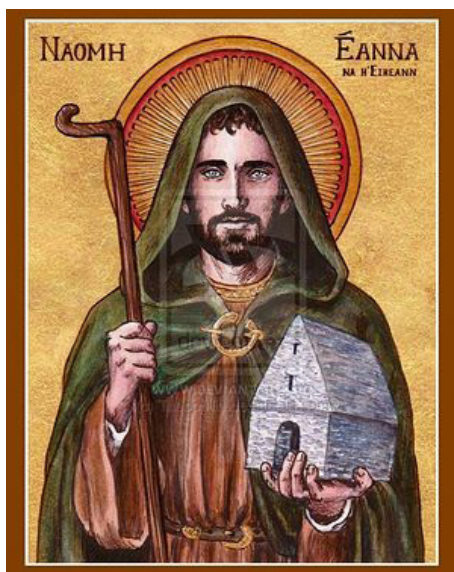
## Британские и Ирландские Святые

### ПРЕПОДОБНЫЙ ЭНДА, ИГУМЕН ИНИШМОРСКИЙ

Память совершается  
21 марта / 3 апреля

Преподобный Энда родился в середине V столетия на территории нынешнего графства Мит в Ирландии. Его отцом был король или принц, правивший провинцией королевства Ольстер. В юности Энда находился под влиянием своей сестры св. Фанхеи, которая приобрела известность как мудрая игуменья.

В молодые годы преподобный был солдатом, но позднее оставил военную карьеру, решив всецело посвятить свою жизнь служению Богу. Подвижник отправился на юго-запад нынешней Шотландии. Тут в монастыре и школе под названием Кандида-Каза, основанных св. Нинианом на полуострове Уитхорн, он получил блестящее образование. На Уитхорне преподобный принял монашеский постриг и был рукоположен в пресвитера. Опыт и традиции подвижничества, тесно связанные с монашеством христианского Востока, которые усвоил Энда в монастыре Кандида-Каза, способствовали дальнейшему преуспеянию святого в духовной жизни.



Святой Энда Инишморский  
(Источник - [blogspot.ru](http://blogspot.ru))

Возвратившись в родную Ирландию, Энда основал несколько церквей в Дрозде нынешнего графства Лаут на востоке страны, в тогдашнем королевстве Ленстер. Вскоре в долине реки Бойн подвижник построил свой первый монастырь. Около 484 года преподобный отец двинулся далеко на запад и учредил свой главный монастырь на Инишморе – крупнейшем из трех островов, образующих архипелаг Аран в Атлантическом океане, к западу от побережья графства Голуэй. Землю для основания обители Энде пожаловал его

родственник – король Кашела. Св. Энда является учредителем первых хорошо организованных православных монастырей в Ирландии, его труды подготовили почву для «отца ирландского иночества» великого Финиана Клонардского. Самым прославленным монастырем Энды была обитель на Инишморе.

Поначалу преподобный подвизался со 150 учениками. Вскоре монастырь вырос в знаменитый центр монашества, учености и созерцательной жизни. Тут постигали науку подвижничества многие светильники Ирландской Церкви. Среди учеников св. Энды



Витраж с изображением свв. Энды Инишморского и Колмана Килмакдуахского  
(Источник - [Panoramio.com](http://Panoramio.com), автор - [bhalway](http://bhalway))

были Киаран Клонмакнойский и Брендан Мореплатель; в разное время здесь обучались или подвизались преподобный Колумба Ионский, преподобный Финиан Мовильский, преподобный Финиан Клонардский, святитель Колман Килмакдуахский, святитель Ярлат Туамский и святитель Картаг Оссорийский. Со временем Энда сделал Инишмор полностью монашеским островом, организовав на нем семейство из десяти обителей, главной из которых стала Киллеани («церковь Энды»). Сам остров впоследствии христиане называли «Ирландским Афоном». Ученики преподобного, перебравшись непосредственно на остров Ирландия, основали много монастырей и там.

Святой игумен и его братья вели крайне суровую жизнь, подражая в аскезе отцам-пустынникам Египта. Египетские аскеты жили и подвизались в настоящих пустынях, а ирландские святые находили «пустыни» в океане и жили на островах в едином духе с учениками Антония Великого.

На Инишморе большую часть времени монахи проводили в посте, молитве и углубленном изучении Священного Писания, но не забывали и о физическом труде. Каждый монастырь состоял из маленькой скромной церкви и ряда сложенных из камней келий-хижин.

Те, кто избирал путь сугубой аскезы в традициях древних отцов, жили в пещерах и отдаленных скитах. При игумене Энде монахам Инишмора запрещалось разжигать огонь в своих кельях даже в холодную и ветреную погоду. Одежда братии была простой.

За общей монастырской трапезой монахи воздерживались от каких-либо разговоров. Пища насельников была скудной и состояла из хлеба, злаков и воды. Рыба и молоко были редкостью, а вино и мясо считались за роскошь и разрешались в исключительных случаях. Святой Энда и его ученики вовсе никогда не вкушали мяса. Фруктов и овощей не было: климат Инишмора слишком суров для их выращивания.

Иноки вспахивали землю, сеяли ячмень и овес. У монахов

было свое стадо овец: из их шерсти они ткали себе одежду.

Братия спали на голой земле келей-хижин, некоторые стелили на пол солому или коврик. И хотя в каменных кельях было холодно, подвижники совсем не мерзли, согреваемые Божественной любовью, что горела в их сердцах. Несмотря на строгие порядки, сотни пустынников селились на острове, так что Инишмор сиял святостью долгие столетия. Множество миссионеров, духовно вскормленных тут, понесли потом этот свет любви и молитвы в языческие страны.

Слава об игумене Энде разнеслась по всему острову Ирландия. Любовь и забота этого духовного отца распространялись не только на монахов, но и на бедных,



Остатки монастырской церкви "Teaghlach Einne" на острове Инишмор  
(Источник - J. Demetrescu, сайт "Saints and Stones")



Аранские острова, Ирландия  
(Источник - From-Ireland.net)

страдающих и угнетенных. Св. Энда распорядился построить на Инишморе «восемь мест для пристанища», где мог найти приют те, кому больше некуда было идти.

Преподобный Колумба, побывавший на острове, был так впечатлен его атмосферой, что назвал Инишмор «вторым Римом для паломников», «солнцем Запада». Он свидетельствовал: «Настолько яркой была слава Инишмора, что ангелы Божии спускались с Небес и служили в его церквях». Для многих Инишмор был прообразом Рая. Немало верующих мечтали закончить свои дни на этом монашеском острове.

Не только Инишмор был местом трудов преподобного: Энда какое-то время подвизался и на острове Арранмор (также

Аран), недалеко от западного побережья графства Донегол.

Святой, собравший вокруг себя множество последователей, мирно почил на возлюбленном им острове Инишмор в 530 году, достигнув возраста 80 лет. В I тысячелетии Инишмор прозвали «Араном святых». В средние века сюда стекались тысячи паломников. Но и напастей острова святых не избежали: в 1081 году викинги совершили разрушительный набег, позднее, в первой половине XIV века, эти места снова подверглись нападению.

В XV столетии на Инишморе был построен францисканский монастырь, просуществовавший чуть более 100 лет. В середине XVII века при Кромвеле многие святыни Инишмора



Аранские острова, Ирландия  
(Источник - From-Ireland.net)

были варварски разорены. Память о святом Энде продолжает жить на Инишморе, где сохранились многочисленные руины и фрагменты ранних монастырей и храмов, основанных святым и его преемниками. Некоторые постройки на Инишморе относятся ко времени преподобного.

Среди сохранившихся святынь – части монастырских стен, остатки башен, несколько «келий-ульев», которые были местом подвигов монахов в VI веке! Стоит обратить внимание на развалины «семи церквей» в западной оконечности острова; монастырей Килронан и Килмурви; территорию, где стоял монастырь Киллеани; а также местечко «Teaghlach einne» («семья Энды»), где частично сохранилась красивая церковь IX

века с фрагментами нескольких кельтских «высоких» крестов, престолом и другими элементами – считается, что здесь покоятся Энда и 120 его учеников.

Источник в честь преподобного Энды существует по сей день, а его вода обладает целительными свойствами. Он находится на Инишире – одном из трех Аранских островов. Другой источник Энды можно найти в лесистой местности Барна-Вудс на берегу Голуэя на острове Ирландия. Его вода исцеляет от ушных и глазных болезней. Сегодня святой Энда почитается покровителем Аранских островов.

*Дмитрий Лана*

*Источник: <http://www.pravoslavie.ru/102550.html>*



Источник святого Энды на острове Инишир  
(Источник - <http://www.pravoslavie.ru/102550.html>)

## Наследие митрополита Антония Сурожского

### ВСТРЕЧА С НЕПРАВОСЛАВНЫМ ОБЩЕСТВОМ

#### Часть 4.

#### Традиция как живая память.

Я хотел бы сказать слово о значении традиции. Если когда-либо кто-нибудь осмеливается предложить мельчайшее изменение в обычаях Церкви, его обвиняют в нарушении традиции. Здесь для нас важно дорожить традицией, но также понимать ее правильно и не быть пленниками и рабами фальшивой традиции. Традиция - это нечто, что передано нам от самого начала, от одного поколения к другому. Но то, что передается, является содержанием, значением, а не формой.

Один русский епископ в ранние годы эмиграции писал, что непозволительно служить на западных языках, потому что большинство ересей зародилось на Западе, забывая, что было достаточно еретиков в Византии и повсюду! Если традиция понимается с этой точки зрения, вы становитесь ее пленником. Традиция - это живая память Церкви. У всех нас есть память, но чаще, слишком часто, мы забываем наше прошлое. Церковь не забывает. У Церкви вечная непоколебимая память. Но



память не означает, что ничего нового не может войти в наш опыт. Но эта память не возвращает нас назад на каждом шагу.

Это ощущение, которое постепенно переросло в новое и более глубокое ощущение, укорененное в Боге и вдохновлено Св. Духом. То, что делает Церковь, - ищет на каждый шаг своего развития и своей жизни то, что ап. Павел назвал “умом Христа”, слушает учение Св. Духа, а Св. Дух всегда молод, всегда нов, всегда современен. Она не говорит нам жить, как мы жили в XII веке.

На дискуссии с группой русских епископов по рукоположению женщин пожилой епископ изрек следующее заключение: “У меня нет ответа на этот вопрос, но такого не случалось в прошлом и, следовательно, никогда не должно случаться в будущем”. Должно это произойти или нет - другой вопрос:

но это не причина. Традиция - это живая память почти двух тысячелетий Христианства, живая и сохраненная живой деятельностью и вдохновением Св. Духа и сделанная твердой и непоколебимой словом и личностью Христа.

Традиционализм - это то, что римско-католический богослов в Америке описал, как мертвую память, которая сохраняется живыми. Воспоминания о вещах, которые более не существуют в действительности, но хранятся, полностью бесполезны, но, тем не менее, ими дорожат. Это ересь. Это отрицает факт, что Церковь жива.

Св. Ерма говорит о встрече женщины необычайной красоты с лицом девы и седыми волосами. Он говорит ей: "Кто ты?", и она отвечает "Я - Церковь". "Как случилось, что ты так молода?"

Ты существуешь так долго". Она отвечает: "У меня молодость вечности". "Но почему у тебя седые волосы?" И ответ: "Потому что у меня волосы мудрости". И такой должна быть Церковь. Церковь - не смутное, аморфное понятие. Ты, я, мы. Это - Церковь. И мы должны иметь молодость новорожденных в вечность и обладать мудростью предшествующих нам веков, и даже более - мудростью Бога, которая простирается в вечность.

*Митрополит  
Антоний Сурожский*

*Этот доклад был представлен владыкой Антонием на Сурожской епархиальной конференции «Наше православное присутствие в Великобритании» и был опубликован Сурожской епархией в 1996 году.*

### *Для размышления*

**Дети, повинуйтесь своим родителям в Господе, ибо сего требует справедливость.**

**Почитай отца твоего и мать, это первая заповедь с обетованием: да будет тебе благо, и будешь долголетен на земле.**

**И вы, отцы, не раздражайте детей ваших, но воспитывайте их в учении и наставлении Господнем.**

*(Послание к Ефесеянам святого апостола Павла)*

*Глава 6:1-4*



## СВ. ПАТРИАРХ ТИХОН О РЕВОЛЮЦИИ И ЕЕ ПОСЛЕДСТВИЯХ

*Слово святого Патриарха Тихона обладает тем особым свойством, которое присуще пророческому, богодухновенному слову. Оно живо и действительно не только для его современников, но и для всей Церкви во все времена.*



«Это пророчество Спасителя обращаем мы к вам, нынешние вершители судеб нашего Отечества, называющие себя «народными» комиссарами. Целый год вы держите в руках своих государственную власть и уже собираетесь праздновать годовщину Октябрьской

революции; но реками пролитая кровь братьев наших, безжалостно убитых по вашему призыву, вопиет к небу и вынуждает Нас сказать вам горькое слово правды.

Захватывая власть и призывая народ довериться вам, какие обещания давали вы ему и как исполнили эти обещания?

Поистине вы дали ему камень вместо хлеба и змею вместо рыбы (Мф. 7:9–10). Народу, изнуренному кровопролитной войною, вы обещали дать мир «без аннексий и контрибуций».

От каких завоеваний могли отказаться вы, приведшие Россию к позорному миру, унижительные условия которого даже вы сами не решились обнародовать полностью? Вместо аннексий и контрибуций великая наша Родина завоевана, умалена, расчленена, и в уплату наложенной на нее дани вы тайно вывозите в Германию не вами накопленное золото.

Вы отняли у воинов все, за что они прежде доблестно сражались. Вы научили их, недавно еще храбрых и непобедимых, оставить защиту Родины, бежать с полей сражения. Вы угасили в сердцах их воодушевляющее сознание, что нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих (Ин. 15:13). Отечество вы подменили бездушным интернационализмом, хотя сами отлично знаете, что,

когда дело касается защиты Отечества, пролетарии всех стран являются верными его сынами, а не предателями.

Отказавшись защищать Родину от внешних врагов, вы, однако, беспрерывно набираете войска.

Против кого вы их поведете?

Вы разделили весь народ на враждующие между собой станы и ввергли его в небывалое по жестокости братоубийство. Любовь Христову вы открыто заменили ненавистью и вместо мира искусственно разожгли классовую вражду. И не предвидится конца порожденной вами войне, так как вы стремитесь руками русских рабочих и крестьян доставить торжество призраку мировой революции.

Не России нужен был заключенный вами позорный мир с внешним врагом, а вам, задумавшим окончательно разрушить внутренний мир. Никто не чувствует себя в безопасности; все живут под постоянным страхом обыска, грабежа, выселения, ареста, расстрела. Хватают сотнями беззащитных, гноят целыми месяцами в тюрьмах, казнят смертью часто без всякого следствия и суда, даже без упрощенного, вами введенного, суда. Казнят не только тех, которые перед вами в чем-либо провинились, но и тех, которые даже перед вами заведомо ни в чем не виноваты, а взяты лишь

в качестве «заложников»; этих несчастных убивают в отместку за преступления, совершенные лицами не только им не единомышленными, а часто вашими же сторонниками или близкими вам по убеждениям. Казнят епископов, священников, монахов и монахинь, ни в чем не повинных, а просто по огульному обвинению в какой-то расплывчатой и неопределенной «контрреволюционности». Бесчеловечная казнь отягчается для православных лишением последнего предсмертного



*Один из первых снимков святителя Тихона в сане патриарха  
(Фото - ng-religion.ru)*

утешения – напутствия Святыми Таинами, а тела убитых не выдаются родственникам для христианского погребения.

Не есть ли все это верх бесцельной жестокости со стороны тех, которые выдают себя благодетелями человечества и будто бы сами когда-то много претерпели от жестоких властей?

Но вам мало, что вы обагрили руки русского народа его братскою кровью; прикрываясь различными названиями – контрибуцией, реквизицией и национализацией, вы толкнули его на самый открытый и беззащитный грабеж. По вашему наущению разграблены или отняты земли, усадьбы, заводы, фабрики, дома, скот, грабят деньги, вещи, мебель, одежду. Сначала под именем «буржув» грабили людей состоятельных; потом под именем «кулаков» стали уже грабить и более зажиточных и трудолюбивых крестьян, умножая таким образом нищих, хотя вы не можете не сознавать, что с разорением великого множества отдельных граждан уничтожается народное богатство и разоряется сама страна.

Соблазнив темный и невежественный народ возможностью легкой и безнаказанной наживы, вы отуманили его совесть, заглушили в нем сознание греха; но какими бы названиями ни прикрывались

злодеяния – убийство, насилие, грабеж всегда останутся тяжкими и вопиющими к небу грехами и преступлениями.

Вы обещали свободу.

Великое благо свобода, если она правильно понимается – как свобода от зла, не стесняющая других, не переходящая в произвол и своеволие. Но такой-то свободы вы не дали; во всяческом потворстве низменным страстям толпы, в безнаказанности убийств, грабежей заключается дарованная вами свобода. Все проявления как истинной гражданской, так и высшей духовной свободы человечества подавлены вами беспощадно. Это ли свобода, когда никто без особого разрешения не может провезти себе пропитание, нанять квартиру, когда семья, а иногда население целых домов, выселяются и имущество выкидывается на улицу и когда граждане искусственно разделены на разряды, из которых некоторые отданы на голод и разграбление? Это ли свобода, когда никто не может высказать открыто свое мнение без опасения попасть под обвинение в контрреволюции? Где свобода слова и печати, где свобода церковной проповеди? Уже заплатили своей кровью мученичества многие смелые церковные проповедники; голос общественного и государственного обсуждения и обличения заглушен;



Патриарх Тихон

(Фото - <http://www.pravmir.ru/svyatoj-patriarx-tixon-zapozdalaya-kanonizaciya/>)

печать, кроме узкобольшевистской, задушена совершенно.

Особенно больно и жестоко нарушение свободы в делах веры. Не проходит дня, чтобы в органах вашей печати не помещались самые чудовищные клеветы на Церковь Христову и ее служителей, злобные богохульства и кощунства. Вы глумитесь над служителями алтаря, заставляете епископов рыть окопы и посылаете священников на грязные работы. Вы наложили свою руку на церковное достояние, собранное поколениями верующих людей, и не задумались нарушить их посмертную волю. Вы закрыли ряд монастырей и домовых церквей без всякого к тому повода и причины. Вы заградили доступ в Московский Кремль – это священное достояние всего верующего народа. Вы

разрушаете исконную форму церковной общины – прихода, уничтожаете братства и другие церковно-благотворительные и просветительные учреждения, разгоняете церковно-епархиальные собрания, вмешиваетесь во внутреннее управление Православной Церкви. Выбрасывая из школ священные изображения и запрещая учить в школах детей вере, вы лишаете их необходимой для православного воспитания духовной пищи.

И что еще скажу? Недостанет мне времени (Евр. 11:32), чтобы изобразить все те беды, которые постигли нашу Родину. Не буду говорить о распаде некогда великой и могучей России, о полном расстройстве путей сообщения, о небывалой продовольственной

разрухе, о голоде и холоде, которые грозят смертью в городах, об отсутствии нужного для хозяйства в деревнях. Это у всех на глазах. Да, мы переживаем ужасное время вашего владычества, и долго оно не изгладится из души народной, омрачив в ней образ Божий и запечатлев в ней образ зверя. Сбываются слова пророка: Ноги их бегут ко злу, и они спешат на пролитие невинной крови; мысли их – мысли нечестивы; опустошение и гибель на стезях их (Ис. 59:7).

Мы знаем, что наши обличения вызовут в вас только злобу и негодование и что вы будете искать в них лишь повод для обвинения нас в противлении власти, но чем выше будет подниматься «столп злобы» вашей, тем вернейшим будет то свидетельством справедливости наших обличений.

Не наше дело судить о земной власти; всякая власть, от Бога допущенная, привлекла бы на себя наше благословение, если бы она воистину явилась «Божиим слугой» на благо подчиненных и была страшна не для добрых дел, но для злых (Рим. 13:3). Ныне же к вам, употребляющим власть на преследование ближних и истребление невинных, простираем Мы наше слово увещания: отпразднуйте годовщину своего пребывания у власти освобождением заключенных,

прекращением кровопролития, насилия, разорения, стеснения веры; обратитесь не к разрушению, а к устройению порядка и законности, дайте народу желанный и заслуженный им отдых от междоусобной брани. А иначе взыщется от вас всякая кровь праведная, вами проливаемая (Лк. 11:50), и от меча погибнете сами вы, взявшие меч (Мф. 26:52).

***Тихон, Патриарх Московский и  
всёя России***

***25 октября / 7 ноября 1918 года»***

***Источник: журнал «Покров»***



*Патриарх Тихон служит молебен у  
Никольских ворот. Москва. 1918 год  
(Фото - oldmos.ru)*



## **ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**

### **ВОСКРЕСЕНИЕ ХРИСТОВО. ПАСХА.**

Когда Иисус Христос умер на кресте, один из Его тайных учеников, знатный человек, которого звали Иосиф, получил разрешение снять Его тело с креста и похоронить Его.



*Иллюстрация из дореволюционного детского журнала "Светлячок"*

Ученики Христа, Никодим и Иосиф, сняли тело Его с креста, помазали душистым маслом, покрыли чистым полотном и положили в новую могилу — в скале, недалеко от того места, где был распят Христос. Тут же стояли некоторые женщины из тех, что всегда слушали Его проповеди. Они стоворились приготовить душистые мази и прийти омыть и помазать тело на другой день после праздника. Все думали, что больше никогда не увидят Его. Вход в пещеру Иосиф и Никодим закрыли большим камнем.

Иудейские же начальники поставили перед пещерой стражу и наложили печати на камни, чтобы ученики Иисуса не взяли тела Его.

Но на третий день Господь наш Иисус Христос воскрес из мертвых и явился Своим ученикам: ведь мы знаем, что никакая сила не победит Всемогущего Бога!

Иисус Христос Воскрес! Он умер на кресте, но был сильнее смерти, Он воскрес, вновь стал жить. Воскресение Христово — самый большой праздник в году. Мы вспоминаем, как воскрес Господь Иисус Христос. Мы знаем, что Бог сильнее смерти.

«Христос воскрес из мертвых, смертию смерть поправ и сущим во гробех живот даровав»

*Источник: <http://www.eroshka.ru/news.php?item.67.10>*

*Аполлон Майков (1821–1897)*

*Христос воскрес!*

*Повсюду благовест гудит,  
Из всех церквей народ валит.  
Заря глядит уже с небес...*

*Христос воскрес!*

*Христос воскрес!*

*С полей уж снят покров  
снегов,*

*И реки рвутся из оков,  
И зеленеет ближний лес...*

*Христос воскрес!*

*Христос воскрес!*

*Вот просыпается земля,  
И одеваются поля,  
Весна идет, полна чудес!*

*Христос воскрес!*

*Христос воскрес!*



Фото - протоиерея Андрея Ткачева

*Сергей Бехтеев (1879–1954)*

*Воскресенье*

*Христос воскрес, сестры-  
братья.*

*Прошла печаль и скорбь  
поста,*

*Раскроем жаркие объятия,  
Сожмкнем горячие уста!..*

*Сегодня праздник Воскресенья,  
Сегодня благовест гласит  
О дне великом всепрощенья,  
Забвенья горя и обид.*

*Ликует лес, поля и доли,  
Весенней негойю дъша,  
И слышит тайные глаголы  
Благоговейная душа.*

*И эта радость Воскресенья  
Звучит и в рокоте ручья,  
И в каждом шорохе растенья,  
И в каждой трели соловья.*

*(1924)*

## *Для размышления*

**Знай же, что в последние дни наступят времена тяжкие. Ибо люди будут самолюбивы, сребролюбивы, горды, надменны, злоречивы, родителям непокорны, неблагодарны, нечестивы, недружелюбны, непримирительны, клеветники, невоздержны, жестоки, не любящие добра, предатели, наглы, напыщенны, более сластолюбивы, нежели боголюбивы, имеющие вид благочестия, силы же его отрехшиеся. Таковых удаляйся.**

**К сим принадлежат те, которые вкрадываются в дома и обольщают женщин, утопающих во грехах, водимых различными похотями, всегда учащих и никогда не могущих дойти до познания истины.**

**Как Ианний и Иамврий противились Моисею, так и сии противятся истине, люди, развращенные умом, невежды в вере.**

**Но они не много успеют; ибо их безумие обнаружится перед всеми, как и с теми случилось.**

*(Второе послание к Тимофею святого апостола Павла)*

*Глава 3:1-9*

*«Сурожский Вестник» печатается по благословению  
епископа Сурожского Матфея*

Online-версия вестника доступна на епархиальном сайте [www.sourozhh.org](http://www.sourozhh.org)

Мы будем рады Вашим отзывам, предложениям и сотрудничеству.

Пишите нам на электронный адрес: [londonsobornylistok@gmail.com](mailto:londonsobornylistok@gmail.com)

Пожертвования можно внести:

- наличными в церковные кружки
- через епархиальный сайт [www.sourozhh.org](http://www.sourozhh.org) (кнопка «Donate»)
- банковским чеком или перечислением на счет в Lloyds Bank

Account Name: Russian Orthodox Church in London – Rfrbshmnt

Account no. 01911504

Sort Code: 30-92-89 BIC: LOYDGB21393 IBAN: GB28 LOYD 3092 8901 9115 04

*«ДОБРОХОТНО ДАЮЩЕГО ЛЮБИТ БОГ» (2 Кориньянам, 9:7)*